

Članak 22.

Zadužuju se Ustavopravno povjerenstvo Zastupničkog doma Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine i Ustavopravno povjerenstvo Doma naroda Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine da utvrde pročišćeni tekst Kaznenog zakona Bosne i Hercegovine u roku 90 dana od dana objave ovoga zakona u "Službenom glasniku BiH".

Članak 23.

Ovaj zakon stupa na snagu osmoga dana od dana objave u "Službenom glasniku BiH".

Broj 01.02-02-1-7/15

18. svibnja 2015. godine

Sarajevo

Predsjedatelj
Zastupničkog doma
Parlamentarne skupštine BiH
Šefik Džaferović, v. r.

Predsjedatelj
Doma naroda
Parlamentarne skupštine BiH
Bariša Čolak, v. r.

На основу члана IV 4. а) Устава Босне и Херцеговине, Парламентарна скупштина Босне и Херцеговине на 11. сједници Представничког дома, одржаној 13. маја 2015. године, и на 4. сједници Дома народа, одржаној 18. маја 2015. године, усвојила је

ЗАКОН О ИЗМЈЕНАМА И ДОПУНАМА КРИВИЧНОГ ЗАКОНА БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ

Члан 1.

У Кривичном закону Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", бр. 3/03, 32/03, 37/03, 54/04, 61/04, 30/05, 53/06, 55/06, 32/07, 8/10, 47/14 и 22/15) у члану 1. у ставу (7) ријечи: "на служби у Босни и Херцеговини, које ради за накнаду или без накнаде" бришу се.

Иза става (8) додају се нови ст. (9) и (10), који гласе:

"(9) **Судија поротник** је лице које је члан колегијалног тијела које има одговорност одлучивања о кривници оптуженог лица у поступку суђења.

(10) **Арбитар** је лице које је, на основу споразума о арбитражи, позвано да донесе правно обавезујућу одлуку у спору који му поднесу странке споразума."

Иза става (23) додају се нови ст. (24) и (25), који гласе:

"(24) **Имовинска корист** је свако економско добро које је директно или индиректно проистекло из кривичног дјела, а састоји се од било које имовине.

(25) **Имовина** обухвата имовину сваке врсте, било да се састоји у стварима или правима, било материјалну или нематеријалну, покретну или непокретну, те правне документе или инструменте којима се доказује право на имовину или интерес у односу на такву имовину."
Досадашњи ст. од (9) до (39) постају ст. од (11) до (43).

Члан 2.

У члану 15. ставу (1) додаје се нова реченица, која гласи:

"Застаријевање кривичног гоњења за кривична дјела трајног карактера почиње теби у тренутку престанка противправног стања."

Члан 3.

У члану 42а. ставу (1) ријеч "може" замјењује се ријечју "ће".

Члан 4.

У члану 42б. ставу (5) ријечи: "амнестија и помиловање могу се" замјењују се ријечима "помиловање се може".

Члан 5.

Члан 74. мијења се и гласи:

"Одузимање предмета

Члан 74.

- (1) Предмети који су на било који начин, у цјелини или дјелимично, употребљени или су били намијењени да буду употребљени за почињење кривичног дјела или који су настали почињењем кривичног дјела одузеће се ако су својина починиоца.
- (2) Предмети из става (1) овог члана одузеће се и кад нису својина починиоца, али се тиме не дира у права трећих лица на накнаду штете од починилаца."

Члан 6.

У члану 110. ставу (1) иза ријечи "корист" додају се запета и ријечи: "приход, профит или другу корист из имовинске користи".

У ставу (2) ријеч "корист" замјењује се ријечима: "Имовинска корист, приход, профит или друга корист из имовинске користи".

Члан 7.

У члану 110а. ставу (1) иза ријечи "имовинску корист" додају се ријечи: "приход, профит или другу корист из имовинске користи", а иза ријечи: "имовинска корист" додају се ријечи: "приход, профит или друга корист из имовинске користи".

Иза става (1) додаје се став (2), који гласи:

"(2) У случају када нису испуњени законом утврђени услови за одузимање имовинске користи, прихода, профита или друге користи из имовинске користи стечене кривичним дјелом у кривичном поступку, захтјев за њено одузимање може се поднијети у парничном поступку."

Члан 8.

У члану 111. ставу (1) ријечи: "може се одузети" замјењују се ријечима: "одузеће се".

У ставу (2) ријеч "може" замјењује се ријечју "ће".

У ставу (3) ријечи: "могу бити" замјењују се ријечју "су".

Члан 9.

У члану 172. ставу (1) тачка г) ријечи: "употребом силе или пријетње директним нападом на њен живот или тијело или на живот или тијело њој блиске особе" бришу се.

Члан 10.

У члану 173. ставу (1) тачка е) ријечи: "употребом силе или пријетње директним нападом на њен живот или тијело или на живот или тијело њој блиске особе" бришу се.

Члан 11.

Члан 186. мијења се и гласи:

"Међународна трговина људима

Члан 186.

- (1) Ко употребом силе или пријетњом употребе силе или другим облицима принуде, отмицом, преваром или обманом, злоупотребом овлашћења или утицаја или положаја беспомоћности или давањем или примањем исплата или других користи како би приволио лице које има контролу над другим лицем, врбује, превезе, преда, сакрије или прими лице у сврху искоришћавања тог лица у држави у којој то лице нема пребивалиште или чији није држављанин, казниће се казном затвора од најмање пет година.
- (2) Ко врбује, наводи, превезе, преда, сакрије или прими лице које није навршило 18 година живота у сврху искоришћавања проституцијом или другим обликом сексуалног искоришћавања, присилним радом или

услугама, ропством или њему сличним односом, служењем, одстрањивањем дијелова људског тијела или у сврху каквог другог искоришћавања, у држави у којој то лице нема пребивалиште или чији није држављанин,

- казниће се казном затвора од најмање десет година.
- (3) Ако је кривично дјело из ст. (1) и (2) овог члана извршило службено лице приликом вршења службене дужности, починилац ће се казнити казном затвора од најмање десет година.
- (4) Ко кривотвори, прибави или изда путну или личну исправу или користи, задржава, одузима, мијења, оштећује, уништава путну или личну исправу другог лица у сврху омогућавања међународне трговине људима, казниће се казном затвора у трајању од једне до пет година.
- (5) Ко користи услуге жртве међународне трговине људима, казниће се казном затвора у трајању од шест мјесеци до пет година.
- (6) Ако су извршењем кривичног дјела из ст. (1) и (2) овог члана проузроковани теже нарушавања здравља, тешка тјелесна повреда или смрт лица из ст. (1) и (2) овог члана, починилац ће се казнити казном затвора од најмање десет година или казном дуготрајног затвора.
- (7) Искоришћавање у смислу става (1) овог члана подразумијева: проституцију другог лица или друге облике сексуалног искоришћавања, присилни рад или услуге, ропство или њему сличан однос, служење, одстрањивање дијелова људског тијела или какво друго искоришћавање.
- (8) Предмети, превозна средства и објекти употребљени за извршење дјела биће одузети.
- (9) На постојање кривичног дјела међународне трговине људима без утицаја је околност да ли је лице које је жртва међународне трговине људима пристало на искоришћавање.
- (10) Против жртве међународне трговине људима коју је починилац кривичног дјела присилио да учествује у извршењу другог кривичног дјела неће се водити кривични поступак, ако је такво њено поступање било непосредна посљедица њеног статуса жртве међународне трговине људима."

Члан 12.

Иза члана 186. додаје се члан 186а, који гласи:

"Организована међународна трговина људима

Члан 186а.

- (1) Ко организује или руководи групом или другим удружењем које заједничким дјеловањем почини кривично дјело из члана 186. овог закона (Међународна трговина људима), казниће се казном затвора од најмање десет година или дуготрајним затвором.
- (2) Ко почини кривично дјело у оквиру групе или другог удружења из става (1) овог члана или на други начин помаже групу или удружење, казниће се казном затвора у трајању од најмање десет година.
- (3) На припадника организоване групе или другог удружења из става (1) овог члана примјењују се одредбе члана 250. ст. (4) и (5) овог закона (Организовани криминал)."

Члан 13.

Члан 187. мијења се и гласи:

"Међународно навођење на проституцију

Члан 187.

- (1) Ко ради зараде или друге користи наводи, подстиче или намамљује другог на пружање сексуалних услуга или на други начин омогући његову предају другом ради пружања сексуалних услуга или на било који начин учествује у организовању или вођењу пружања сексуалних услуга у држави у којој то лице нема пребивалиште или чији није држављанин, казниће се казном затвора у трајању од шест мјесеци до пет година.
- (2) Чињеница да се лице које се наводи, подстиче или намамљује већ бавило проституцијом не утиче на постојање кривичног дјела."

Члан 14.

Назив члана 189а. мијења се и гласи: "Организовање групе или удружења за извршење кривичног дјела 'кријумчарење миграната'."

Став (1) мијења се и гласи:

- "(1) Ко организује групу или друго удружење за извршење кривичног дјела из члана 189. овог закона (Кријумчарење људи), казниће се казном затвора од најмање три године."

Члан 15.

Члан 190. мијења се и гласи:

"Мучење и други облици суровог и нечовјечног поступања

Члан 190.

- (1) Службено лице у институцијама Босне и Херцеговине или било које друго лице које дјелује у својству службеног лица у институцијама Босне и Херцеговине, по наредби, на подстицај или са изричитим или прећутним пристанком службеног лица у институцијама Босне и Херцеговине или било којег другог лица које дјелује у својству службеног лица у институцијама Босне и Херцеговине, које нанесе другом физичку или душевну бол или тешку физичку или душевну патњу с циљем да добије од њега или трећег лица информацију или признање или с циљем да се казни за кривично дјело које је починио или се сумња да је починио он или треће лице или које га застрашује или присиљава из било којег другог разлога заснованог на било којој врсти дискриминације, казниће се казном затвора од најмање шест година.
- (2) Казном из става (1) овог члана казниће се и службено лице у институцијама Босне и Херцеговине или било које друго лице које дјелује у својству службеног лица у институцијама Босне и Херцеговине које је наредило или подстицало на почињење кривичног дјела или дало изричит пристанак или знало и прећутно се сагласило са почињењем кривичног дјела из става (1) овог члана."

Члан 16.

Иза члана 190. додаје се члан 190а., који гласи:

"Присилни нестанак

Члан 190а.

- (1) Службено лице у институцијама Босне и Херцеговине или било које друго лице које дјелује у својству службеног лица у институцијама Босне и Херцеговине или по наређењу или на подстицај или са изричитим или прећутним пристанком службеног лица у институцијама Босне и Херцеговине, које друго лице затвори, држи затворено или га на други начин лиши слободе кретања и при томе одбије да призна да га је лишило слободе или скрива информације о судбини

или локацији тог лица, стављајући га тако изван заштите закона,

- казниће се казном затвора од најмање осам година.
- (2) Казном из става (1) овог члана казниће се и службено лице у институцијама Босне и Херцеговине које је наредило или подстицало или дало изричит пристанак или знало и прећутно се сагласило са почињењем кривичног дјела из става (1) овог члана.
- (3) Ко је као претпостављени знао или је свјесно занемарио информацију да је њему подређени починилац починио кривично дјело из става (1) овог члана или да се налази пред почињењем кривичног дјела, а био је одговоран и имао контролу над поступцима који су се односили на почињење кривичног дјела из става (1) овог члана, па није предузео све потребне и разумне мјере у његовој моћи да спречи или онемогући извршење кривичног дјела из става (1) овог члана или да то питање преда државним властима ради истраге и кривичног гоњења, казниће се казном затвора од најмање осам година.
- (4) Чињеница да је неко лице поступало по наређењу владе или неког њему надређеног лица не ослобађа га кривице, али може утицати на ублажавање казне ако суд сматра да то интереси правичности захтијевају. Лице које одбије извршити такво наређење неће бити кажњено."

Члан 17.

У члану 209. став (1) мијења се и гласи:

- "(1) Ко новац или другу имовину за које зна да су прибављени почињењем кривичног дјела прими, замијени, држи, располаже њима, користи у привредном или другом пословању, врши конверзију или њихов пренос или на други начин прикрије или покуша прикрити њихову природу, извор, локацију, располагање, кретање, власништво или друго право, а такав новац или имовинска корист су прибављени почињењем кривичног дјела:
- а) у иностранству или на територији цијеле Босне и Херцеговине или на територији двају ентитета или на територији једног ентитета и Брчко Дистрикта Босне и Херцеговине; или
- б) које је прописано Кривичним законом Босне и Херцеговине или другим законом на државном нивоу, казниће се казном затвора у трајању од једне до осам година."

У ставу (2) ријеч "имовина" замјењује се ријечима: "имовинска корист".

Став (5) мијења се и гласи:

- "(5) Новац, имовинска корист, приход, профит или друга корист из имовинске користи остварене кривичним дјелом из ст. од (1) до (4) овог члана ће се одузети. "
- Иза става (5) додаје се став (6), који гласи:
- "(6) Знање, намјера или сврха као елементи радње кривичног дјела из става (1) овог члана могу се цијенити на основу објективних чињеничних околности."

Члан 18.

У члану 217. ст. (1) и (2) иза ријечи "службеника" додају се ријечи: "или арбитра или судију поротника", ријечи: "свог овлашћења" замјењују се ријечима "своје функције", а иза ријечи: "морала извршити" додају се ријечи: "или ко посредује при оваквом подмићивању службеног или одговорног лица".

У ставу (3) иза ријечи "службеника" додају се ријечи: "или арбитра или судију поротника".

Члан 19.

У члану 218. ст. (1) и (2) иза ријечи "службеника" додају се ријечи: "или арбитра или судију поротника", иза ријечи "корист" додају се ријечи: "за њега или друго лице", а ријечи: "свог овлашћења" замјењују се ријечима: "своје функције".

У ставу (3) иза ријечи "службеника" додају се ријечи: "или арбитра или судију поротника".

У ставу (4) запета и ријечи: "а у случају из става 3. овог члана може се вратити лицу које је дало мито" бришу се.

Члан 20.

Члан 219. мијења се и гласи:

"Примање награде или другог облика користи за трговину утицајем
Члан 219.

- (1) Ко посредно или непосредно захтијева или заприми или прихвати награду или какву другу корист или обећање награде или какве друге користи, за себе или другог, да коришћењем свог стварног или претпостављеног службеног или друштвеног или утицајног положаја или другог статуса посредује да службено или одговорно лице у институцијама Босне и Херцеговине или страни службено лице или међународни службеник или арбитра или судија поротник изврши или не изврши службену или другу радњу, казниће се казном затвора у трајању од шест мјесеци до пет година.
- (2) Ко посредује, користећи свој службени или друштвени или утицајни положај или други статус, да службено или одговорно лице у институцијама Босне и Херцеговине или страни службено лице или међународни службеник или арбитра или судија поротник изврши или не изврши службену или другу радњу, казниће се казном затвора у трајању од једне до осам година.
- (3) Ако је починилац за почињење кривичног дјела из става (2) овог члана захтијевао или примио или прихватио награду или какву другу корист за себе или другог, казниће се казном затвора у трајању од једне до десет година.
- (4) Примљена награда или каква друга корист биће одузета."

Члан 21.

Иза члана 219. додаје се члан 219а, који гласи:

"Давање награде или другог облика користи за трговину утицајем
Члан 219а.

- (1) Ко посредно или непосредно лицу које има службени или друштвени или утицајни положај или други статус учини или понуди или обећа награду или какву другу корист да посредује да службено или одговорно лице у институцијама Босне и Херцеговине или страни службено лице или међународни службеник или арбитра или судија поротник изврши или не изврши службену или другу радњу, казниће се казном затвора у трајању од шест мјесеци до пет година.
- (2) Ко посредно или непосредно, на захтјев лица које има службени или друштвени или утицајни положај или други статус, почини кривично дјело из става (1) овог члана и пријави кривично дјело прије његовог

откривања или прије сазнања да је дјело откривено, може се ослободити казне.

- (3) Примљена награда или каква друга корист биће одузета, а у случају из става (2) овог члана може се вратити лицу које је дало награду или какву другу корист."

Члан 22.

Задужују се Уставноправна комисија Представничког дома Парламентарне скупштине Босне и Херцеговине и Уставноправна комисија Дома народа Парламентарне скупштине Босне и Херцеговине да утврде пречишћени текст Кривичног закона Босне и Херцеговине у року 90 дана од дана објављивања овог закона у "Службеном гласнику БиХ".

Члан 23.

Овај закон ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у "Службеном гласнику БиХ".

Број 01,02-02-1-7/15

18. маја 2015. године

Сарајево

Председавајући

Представничког дома

Парламентарне скупштине

БиХ

Шефик Џаферовић, с. р.

Председавајући

Дома народа

Парламентарне скупштине

БиХ

Бариша Чолак, с. р.

327

Na osnovu člana 48. stav (2) Zakona Bosne i Hercegovine o izvršenju krivičnih sankcija, pritvora i drugih mjera - Prečišćeni tekst ("Službeni glasnik BiH", br. 12/10 i 100/13) a u vezi s podnesenom ostavkom Semihe Borovac na dužnost člana Nezavisne komisije za praćenje uslova boravka u zavodima, postupanje i poštivanje ljudskih prava lica nad kojima se izvršavaju krivične sankcije i druge mjere koje je izrekao u krivičnom postupku Sud Bosne i Hercegovine, strani sudovi za djela predviđena Krivičnim zakonom Bosne i Hercegovine ili međunarodnim ugovorom čija je potpisnica Bosna i Hercegovina, ili drugi sud u skladu sa zakonom Bosne i Hercegovine, Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine, na 11. sjednici Predstavničkog doma, održanoj 13. maja 2015. godine, i na 4. sjednici Doma naroda, održanoj 18. maja 2015. godine, donijela je

ODLUKU

O RAZRJEŠENJU ČLANA NEZAVISNE KOMISIJE ZA PRAĆENJE USLOVA BORAVKA U ZAVODIMA, POSTUPANJE I POŠTIVANJE LJUDSKIH PRAVA LICA NAD KOJIMA SE IZVRŠAVAJU KRIVIČNE SANKCIJE I DRUGE MJERE KOJE JE IZREKAO U KRIVIČNOM POSTUPKU SUD BOSNE I HERCEGOVINE, STRANI SUDOVI ZA DJELA PREDVIĐENA KRIVIČNIM ZAKONOM BOSNE I HERCEGOVINE ILI MEĐUNARODNIM UGOVOROM ČIJA JE POTPISNICA BOSNA I HERCEGOVINA, ILI DRUGI SUD U SKLADU SA ZAKONOM BOSNE I HERCEGOVINE

I.

Semiha Borovac razrješava se dužnosti člana Nezavisne komisije za praćenje uslova boravka u zavodima, postupanje i poštivanje ljudskih prava lica nad kojima se izvršavaju krivične sankcije i druge mjere koje je izrekao u krivičnom postupku Sud Bosne i Hercegovine, strani sudovi za djela predviđena Krivičnim zakonom Bosne i Hercegovine ili međunarodnim ugovorom čija je potpisnica Bosna i Hercegovina, ili drugi sud u skladu sa zakonom Bosne i Hercegovine.

II.

Ova odluka stupa na snagu danom objavljivanja u "Službenom glasniku BiH".

Број 01,02-34-1-501/15

18. маја 2015. године

Сарајево

Председавајући

Представничког дома

Парламентарне скупштине БиХ

Шефик Џаферовић, с. р.

Председавајући

Дома народа

Парламентарне скупштине БиХ

Бариша Чолак, с. р.

Temeljem članka 48. stavak (2) Zakona Bosne i Hercegovine o izvršenju kaznenih sankcija, pritvora i drugih mjera - Pročišćeni tekst ("Službeni glasnik BiH", br. 12/10 i 100/13), a u vezi s podnesenom ostavkom Semihe Borovac na dužnost člana Neovisnog povjerenstva za praćenje uvjeta boravka u zavodima, postupanje i poštivanje ljudskih prava osoba nad kojima se izvršavaju kaznene sankcije i druge mjere koje je izrekao u kaznenom postupku Sud Bosne i Hercegovine, strani sudovi za djela predviđena Kaznenim zakonom Bosne i Hercegovine ili međunarodnim ugovorom čija je potpisnica Bosna i Hercegovina ili drugi sud sukladno zakonu Bosne i Hercegovine, Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine na 11. sjednici Zastupničkog doma, održanoj 13. svibnja 2015. godine, i na 4. sjednici Doma naroda, održanoj 18. svibnja 2015. godine, donijela je

ODLUKU

O RAZRJEŠENJU ČLANA NEOVISNOG POVJERENSTVA ZA PRAĆENJE UVJETA BORAVKA U ZAVODIMA, POSTUPANJE I POŠTIVANJE LJUDSKIH PRAVA OSOBA NAD KOJIMA SE IZVRŠAVAJU KAZNE SANKCIJE I DRUGE MJERE KOJE JE IZREKAO U KAZNENOM POSTUPKU SUD BOSNE I HERCEGOVINE, STRANI SUDOVI ZA DJELA PREDVIĐENA KAZNENIM ZAKONOM BOSNE I HERCEGOVINE ILI MEĐUNARODNIM UGOVOROM ČIJA JE POTPISNICA BOSNA I HERCEGOVINA ILI DRUGI SUD SUKLADNO ZAKONU BOSNE I HERCEGOVINE

I.

Semiha Borovac razrješuje se dužnosti člana Neovisnog povjerenstva za praćenje uvjeta boravka u zavodima, postupanje i poštivanje ljudskih prava osoba nad kojima se izvršavaju kaznene sankcije i druge mjere koje je izrekao u kaznenom postupku Sud Bosne i Hercegovine, strani sudovi za djela predviđena Kaznenim zakonom Bosne i Hercegovine ili međunarodnim ugovorom čija je potpisnica Bosna i Hercegovina ili drugi sud sukladno zakonu Bosne i Hercegovine.

II.

Ova Odluka stupa na snagu danom objave u "Službenom glasniku BiH".

Број 01,02-34-1-501/15

18. свибња 2015. године

Сарајево

Председатељ

Заступничког дома

Парламентарне скупштине БиХ

Шефик Џаферовић, в. р.

Председатељ

Дома народа

Парламентарне скупштине БиХ

Бариша Чолак, в. р.

На основу члана 48. став (2) Закона Босне и Херцеговине о извршењу кривичних санкција, притвора и других мјера - Пречишћени текст ("Службени гласник БиХ",